

## Ukrainische Animationsfilme

### Ohne Dialog / Без діалогів:

#### Cartoon-Serie "Wie die Kosaken ..." / Серія мультфільмів "Як козаки ..."

- Wie die Kosaken Hockey spielten / Як козаки в хокей грали (1995, Regie: Vladimir Dakhno, Tadeusz Pavlenko, 17:57 min)
- Kosaken auf der ganzen Welt – Indien / Козаки. Навколо Світу – Індія (2017, Regie: Marina Medwid, 13:00 min)
- Kosaken auf der ganzen Welt – Australien / Козаки. Навколо Світу – Австралія (2017, Regie: Marina Medwid, 13:00 min)
- Kosaken auf der ganzen Welt – Amerika / Козаки. Навколо Світу – Америка (2017, Regie: Marina Medwid, 13:00 min)



#### Cartoon-Serie "Parasolka ..." / Серія мультфільмів "Парасолька..."

- Parasolka auf der Jagd / Парасолька на полюванні (1973, Regie: Tadeusz Pavlenko, 08:24 min)
- Parasolka beim Angeln / Парасолька на рибалці (1973, Regie: Ephrem Pruzhansky, 08:29 min)
- Parasolka und das Auto / Парасолька та автомобіль (1975, Regie: Cäsar Orshansky, 09:12 min)
- Parasolka setzt sich durch / Парасолька стає дружинником (1976, Regie: Cäsar Orshansky, 06:17 min)
- Parasolka in einem trendigen Kurort / Парасолька на модному курорті (1977, Regie: Juri Skirda, 08:06 min)
- Parasolka im Zirkus / Парасолька у цирку (1980, Regie: Vladimir Dakhno, 08:50 min)



#### Weitere Animationsfilme

- Zahnschmerzen / Зубна бувальщина (1972, Regie: Vladimir Dakhno, 06:33 min)
- Die Schuhe / Черевички (1982, Regie: Alla Grachova, 08:42 min)
- Topflachen / Горщик-сміхун (1990, Regie: Boris Khramevich, 07:32 min)
- Kaleidoskop / Калейдоскоп (2006, Regie: Vladimir Michailov, 06:55 min)



### **Auf Ukrainisch / Українською мовою:**

Hase und Igel / Заєць та їжак (1963, Regie: Irina Gurvich, 09:14 min)

Wie Frauen Männer verkauften / Як жінки чоловіків продавали (1972, Regie: Irina Gurvich, 09:25 min)

Wiegenlied / Колискова (1984, Regie: Irina Gurvich, 09:46 min)

Das Bärchen und der, der im Fluss lebt / Ведмедик і той, що живе в річці (1966, Regie: Alla Grachova, 09:39 min)

Löwenzahn - dicke Wangen / Кульбабка - товсті щічки (1971, Regie: Alla Grachova, 06:32 min)

Das Mädchen und die Hasen / Дівчинка та зайці (1985, Regie: Alla Grachova, 09:59 min)

Die Geschichte eines Mädchens, das auf Brot trat / Історія про дівчинку, яка наступила на хліб (1986, Regie: Alla Grachova, 10:00 min)

Unintelligenter Spatz / Некмітливий горобець (1970, Regie: Nina Vasylenko, 09:03 min)

Nilpferd und die Sonne / Бегемот та сонце (1972, Regie: Leonid Zarubin, 08:54 min)

Kleiner Hirsch mit weißen Hörnchen / Оленятко - білі ріжки (1974, Regie: Leonid Zarubin, 09:21 min)

Das Zicklein und seine Trauer / Козлик та його горе (1976, Regie: Leonid Zarubin, 09:28 min)

Huhn im Käfig / Курча в клітинку (1979, Regie: Leonid Zarubin, 09:19 min)

Getreideähren / Колосок (1982, Regie: Leonid Zarubin, 08:12 min)

Zwei gutherzige Küken / Два справедливих курчатки (1984, Regie: Leonid Zarubin, 09:13 min)



Bruder Hase und Bruder Fuchs / Братик кролик та братик лис (1972, Regie: Tadeusz Pavlenko, 09:24 min)

Ungehorsame Mutter / Неслухняна мама (1989, Regie: Tadeusz Pavlenko, 09:02 min)

Die Abenteuer von Baby Hippo / Пригоди малюка Гіппо (1974, Regie: Vladimir Goncharov, 09:09 min)

Die Geschichte der Eier / Казка про жадібність (1976, Regie: Boris Khramevich, 08:32 min)

Füchsin mit Nudelholz / Лисичка з качалкою (1977, Regie: Boris Khramevich, 09:23 min)

Kapitoschka / Капітошка (1980, Regie: Boris Khramevich, 08:34 min)

Regen, Regen erlauben / Дощику, дощику припусти (1982, Regie: Boris Khramevich, 08:44 min)

Komm zurück, Kapitoschka! / Повертайся, Капітошко! (1989, Regie: Boris Khramevich, 09:53 min)

Der Fall wird Teddy anvertraut: Braun und Weiß / Справа доручається Тедді: Бурий та Білий (1976, Regie: Vladimir Dakhno, 09:34 min)

Gritsko-Bücher / Грицькові книжки (1979, Regie: Ephrem Pruzhansky, 09:01 min)

Über alle auf der Welt / Про всіх на світі (1984, Regie: Ephrem Pruzhansky, 09:54 min)

Wie Petryk Pyatochkin Elefanten zählte / Як Петрик П'яточкін слоників рахував (1985, Regie: Aleksandr Viken, 10:01 min)

Lebte eine schwarze Katze / Жив собі чорний кіт (2006, Regie: J. Marchenko, 04:26 min)

Was im Wald nicht passiert / Чого у лісі не буває (2006, Regie: Mikhail Yaremko, 09:59 min)

Kleiner großer Hund / Маленький великий пес (2008, Regie: Lyudmila Tkachikova, 09:37 min)

Zaubererbsen / Чарівний горох (2008, Regie: Jaroslava Rudenko-Shvedova, 12:59 min)

